TOMBOLA « PETITE-SYNTHE ». — Suite à de nombreuses demandes, le correspondant de la Caisse d'Assurances sociales « Le Travail » nous prie de faire savoir que la tombola de Petite-Synthe qui devait avoir lieu le 1er mai, est reportée au 10 juillet prochain.

LANNOY

Un concert par la Musique municipale

Demain jeudi 9, à 20 h., la musique municipale donnera un concert sur le kiosque de la Grand'Place. Sous la haute direction de M. Bernast, elle interprétera le programme suivant :

« Poppies » (N. Moret); « Le Roi s'amuse » (L. Delibes); « Phi-Phi » (Christiné); « Little Tick March » (L. Ganne); « La Housarde » (L. Ganne); Défilé.

CERCLE ORPHEONIQUE DES A.C. DE LANNOY-LYS-TOUFFLERS. — La répétition générale aura lieu aujourd'hui mercredi 8 juin, à 20 h., au siège.

LYS

AVIS AUX ETRANGERS. — Il est particulièrement signalé aux étrangers que les cartes à validité réduite de 6 mois, 9 mois ou 1 an doivent être renouvelées quinze jours avant leur expiration. Pour celles à validité normale, c'est-à-dire celles établies pour 3 ans, les demandes de renouvellement doivent être déposées dans le trimestre qui précède la date d'expiration.

AVIS AUX CHOMEURS. — Le pointage aura lieu à la mairie, aujourd'hui mercredi à 14 h. 30, pour les hommes, et à 15 h., pour les femmes.

CONSULTATION DES NOURRISSONS. — Demain jeudi, à 14 h. 30, à l'école maternelle de la rue Jeanne d'Arc et à 15 h. 30, à l'école maternelle de l'avenue Anatole France.

A LA SOCIETE DE SECOURS MUTUELS SAINT-MEDARD. — La société de secours mutuels Saint-Médard se réunira en assemblée générale extraordinaire, le dimanche 12 juin, à 17 h., en son local habituel, pour discuter de l'ordre du jour suivant : Lecture des procès-verbaux; situation financière; rapport du président; fête du 14 juillet; décision à propos du changement de local. La présence de tous les membres est indispensable.

HARMONIE MUNICIPALE. — Ce soir mercredi, à 18 h. 30, répétition pour les deuxièmes cornets; à 19 h. 30, répétition générale.

TOUFFLERS

Une réunion du Conseil municipal

Le Conseil municipal se réunira à la mairie le vendredi 10 juin, à 20 h., pour délibérer sur les questions portées à l'ordre du jour ci-après: Budgets du bureau de bienfaisance; compte de gestion du receveur; compte administratif du maire; budget additionnel 1938; budget vicinal 1939; secours de chômage; personnel communal; barème paritaire; demande de subvention; communications diverses. — Huis clos : Assistances diverses.

ETABLISSEMENTS PUBLICS. — Ces établissements pourront rester ouverts durant les nuits du 12 au 13, 13 au 14 et jusque 2 h., durant la nuit du 14 au 15, à l'occasion de la ducasse.

BUREAU DE BIENFAISANCE. — Jeudi 9, de 9 h. à 11 h., à la mairie, distribution de bons de pains aux assistés du bureau de bienfaisance.

LEERS

CAISSE D'ASSURANCES SOCIALES « LA FAMILLE ». — Une permanence pour assurer le paiement des prestations aux assurés sociaux fonctionnera ce soir mercredi de 17 h. 30 à 19 h., au Foyer populaire, place Carnot.

AVIS AUX CHOMEURS. — Le pointage des chômeurs aura lieu aujourd'hui mercredi, à 10 h. au local habituel.

SYMPHONIE BERNARD. — Ce soir mercredi, à 19 h. 30, répétition générale au café Dubus, 1, rue de Roubaix.

ORPHEON LEERSOIS. — Répétition générale ce soir mercredi, à 20 h., au café T'Jantèle-Decocq, rue Michelet.

LOTERIE DES RÉGIONS LIBÉRÉES
18 JUIN
8e SÉRIE
BELFORT

ASCQ

L'excursion des jeunes de l'U.N.C. d'Ascq

Le groupement des Jeunes de l'Union nationale des combattants d'Ascq, avait prévu pour le lundi de la Pentecôte, une excursion cycliste, dans la forêt de Raismes.

A l'heure prévue, joyeusement les « bécanes », furent enfourchées au signal donné par le président M. Henri Muller.

L'allure fut plutôt rapide à l'aller et ce fut la forêt de Raismes. L'ombre était propice sous les grands arbres et le tapis vert accueillant. Et l'on se remit « à table ».

L'après-midi, se passa en jeux les plus divers : gymkhana cycliste, courses, rallye, cache-cache.

L'heure du retour sonna trop vite. Une visite fut faite à Saint-Amand Thermal. La ducasse de Mouchin, qui battait son plein connut d'un coup un surcroît d'amateurs. Après une visite chez M. Combie, le sympathique président du Club hyppique rural du Mélantois, ce fut l'arrivée joyeuse à Ascq.

La foire aux plaisirs des Amicales laïques

Nous avons annoncé que la foire aux plaisirs, organisée par les Amicales laïques, aura lieu le dimanche 19 juin, au profit des œuvres scolaires et post-scolaires.

Le Comité prépare un programme qui donner satisfaction à tous ceux qui se rendront au groupe scolaire à cette occasion.

CAMPHIN

AVIS AUX CONTRIBUABLES. — Le percepteur de Cysoing sera chez M. Achille Flotin, le jeudi 9 juin, de 9 h. à midi pour recevoir les contributions. Le contrôleur des contributions directes se trouvera à la mairie, le vendredi 10 juin, à 13 h., pour procéder à la révision annuelle des bases des contributions foncières, de la contribution mobilière, des patentes et pour statuer sur les réclamations.

CHERENG

La fête annuelle des Archers

La Société des Archers de Chéreng, avait organisait, pendant les fêtes de la Pentecôte, un concours qui réunissait de nombreux groupements des cantons de Lannoy et de Cysoing.

M. Amand Pluquet, nouveau président, forma des vœux pour la prospérité des Archers de Chéreng et remercia les sociétés des environs, dont celle de Bachy, qui remporta le premier prix du concours.

Tourcoing

Aujourd'hui, mercredi 8 juin :

Hôtel de Ville: 9 à 12 h. et 14 à 17 h.
Bains: de 9 h. à 11 h. 30 et de 14 h. à 18 h. 30.
Bibliothèque communale: 9 h. à 12 h. et 14 h. à 18 h.
Bibliothèque populaire: 14 h. à 18 h.
Caisse d'Epargne: 9 h. 30 à 11 h. 30 et 14 h. à 16 h.
Consulat de Belgique: 8 h. à 13 h.
Pharmacien de service de nuit (à ne déranger qu'en cas d'absence du pharmacien habituel): M. Dujardin, 6, place des Phalempins.

Après l'accident du Mont-Noir

L'état des blessés est relativement satisfaisant

Nous avons succintement relaté mardi, le pénible accident qui s'est produit lundi aux abords du Mont-Noir, accident au cours duquel Mlle Marie-Noëlle Bécuwe, la charmante enfant de notre sympathique concitoyen le docteur Bécuwe et Mlle Rachel Vanhée, sa servante, ont été sérieusement blessées par un motocycliste imprudent qui descendait à toute allure la route du Mont-noir.

Voici quelques détails sur cet accident qui a causé à Tourcoing, une profonde émotion.

M. et Mme Bécuwe, accompagnés de leurs enfants et de leur bonne, de M. et Mme Gaston Delmotte et de Mlle Farineau, suivaient à pied la route du Mont-noir, se tenant sur le bas-côté de celle-ci, afin d'éviter les nombreux véhicules qui circulaient sur cette artère.

Il était 17 h., quand ils virent arriver à toute vitesse, un motocycliste qui dévalait la côte et semblait peu maitre de sa machine.

Voulant doubler des voitures, en stationnement, le conducteur obliqua vers le milieu du chemin, mais il ne put redresser sa moto et dès lors l'accident apparut inévitable.

Le lourd engin frôla Mlle Farineau, puis le petit Jean Bécuwe, les touchant à la jambe et poursuivant sa route, il atteignit la petite Marie-Noëlle, en plein visage et se jeta sur Mlle Vanhée, qui roula dans le fossé.

Le premier moment de stupeur passé, les témoins de l'accident se portèrent au secours des blessés.

Mlle Farineau et le petit Jean Bécuwe, ne portaient, par bonheur, d'autres blessure qu'une égratignure à la jambe.

Par contre, Mlle Marie-Noëlle Bécuwe, avait une large plaie au front; quant à Mlle Vanhée, elle avait une jambe fracturée.

Un médecin de Bailleul apporta ses premiers soins, puis les deux blessées purent être ramenées par une ambulance à l'hôpital de Tourcoing, où M. le docteur Malatray, procéda aux opérations indispensables.

Au cours de la journée d'hier, nous avons demandé des nouvelles des blessées.

Mlle Vanhée est dans un état satisfaisant; la petite Marie-Noëlle a vaillamment supporté sa douloureuse épreuve; actuellement tout danger est écarté et il ne s'agit plus que d'une question de temps; la blessure ne tardant pas à se cicatriser, l'enfant pourra bientôt retourner chez ses parents.

Par bonheur, les yeux n'ont pas été atteints.

Nous présentons à M. et Mme Bécuwe, nos vœux les meilleurs pour le rapide et complet rétablissement de leur chère enfant.

Une conférence missionnaire

Ce mercredi, à 20 h., aura lieu la conférence missionnaire, dont nous avons déjà entretenu nos lecteurs.

Le talent de l'orateur, l'intérêt du sujet, les magnifiques projections; tout concours à attirer en la salle du « Foyer Notre-Dame », le public des grands jours.

Les amis des missions, se feront un devoir, en même temps qu'un plaisir, de répondre à l'invitation qui leur est faite et d'exprimer par leur présence leur sympathie et leur encouragement aux vaillants pionniers de la foi qui font de si généreux sacrifices pour aller enseigner au prix de mille difficultés aux peuplades lointaines, en même temps que l'Evangile, l'amour de la France !

L'entrée de la salle est gratuite, mais il est prudent de retenir ses places chez M. Jean Tharin, rue Saint-Jacques, 32.

Une tombola, sur laquelle de grands espoirs de générosité sont fondés, clôturera la séance.

A l'Amicale des anciens combattants du 56me bataillon de chasseurs à pied (chasseurs de Driant)

Cette amicale assistera à diverses manifestations qui auront lieu les 25, 26 et 27 juin et qui comprennent notamment la visite des champs de bataille de Verdun, l'inauguration d'une stèle au colonel Driant au bois des Caures, l'inauguration du musée du 56e B.C.P. à Toul et la visite des monts de Champagne.

Les membres de cette amicale, de la Société des anciens sous-officiers et toutes les personnes qui seraient désireuses de participer à cette randonnée, peuvent trouver tous les renseignements utiles concernant le programme et les prix, auprès de M. E. Ducoulombier, trésorier-adjoint de la Société des anciens sous-officiers, 12, rue Faidherbe. Dernière limite: samedi 11 juin.

L'assemblée annuelle de la section locale de l'Union nationale des prisonniers civils de guerre

Dimanche prochain à 10 h. aura lieu au café Victor Farvacque, rue de Tournai, la réunion annuelle de la section qui sera présidée par M. G. Delval, président général fondateur honoraire de l'U.N.P.C.G., président général de la Confédération nationale des victimes civiles de la guerre. Tombola gratuite.

Excursion annuelle du groupe des « A.A.O. »

Cette excursion aura lieu à La Panne, le dimanche 10 juillet.

Le nombre de places étant limité, la Commission prie les membres et leurs amis de bien vouloir se faire inscrire au siège, « Café de l'Hôtel-de-Ville ». Jeudi et vendredi prochains, de 19 h. à 20 h., ou dimanche 12 juin (dernier délai), de 11 h. à 12 h. A cette dernière permanence, rebattage du jeu de dés.

UNE COLLISION. — Lundi, dans l'après-midi, au cours des fêtes qui se sont déroulées dans la rue de Gand une collision s'est produite entre la voiture automobile conduite par M. Victor Pluquet, 384, rue de Lannoy, à Roubaix et celle de M. Dujardin, 20, rue Duguesclin, à Tourcoing. Dégâts matériels.

ECHO DE LA BRADERIE DE LA RUE DE GAND. — Le jeu de dés organisé 81, rue de Gand, au profit des vieillards de l'Hospice, a donné les résultats suivants : carte no 26, un mouton; carte no 714, une ménagère; carte no 83, 12 couteaux de table.

ECOLE DE PERFECTIONNEMENT DES SOUS-OFFICIERS DU GENIE (S.M.). — Ce mercredi, à 19 h. 30, séance d'instruction sous la direction du lieutenant Girard, Institut Colbert, rue de Gand.

LA GRANDE TOMBOLA de la Presse du Nord

UN FRANC seulement.

ECOLE DE PERFECTIONNEMENT DES SOUS-OFFICIERS D'ARTILLERIE. — Ce mercredi, à 19 h., séance d'instruction sur le terrain; rendez-vous à 18 h. 45 à la halte du Pied-de-Bœuf, rue du Brun-Pain-prolongée.

COMITE LOCAL DES VIEUX TRAVAILLEURS. — Demain jeudi, de 16 h. à 19 h., permanence juridique, 3, rue des Anges : remise des cartes d'adhérents.

COMITE D'ACTION ARTISANALE. — Ce mercredi, de 14 h. à 19 h., permanence à l'Institut Colbert, 16, rue de Gand : renseignements divers, registre des métiers, travail noir, caisse de chômage, etc...

UNION DES ARTISANS DE LA REGION DU NORD. — Ce mercredi, de 17 h. 30 à 19 h. 30, permanence au « Café du Centre », 2, place de la République, premier étage (entrée particulière). Tous renseignements : registre des métiers, décrets-lois, travail noir.

LES ARTISANS REUNIS. — Ce mercredi, 48, rue Denfert-Rochereau, permanence.

BUREAU DE BIENFAISANCE : ASSISTANCE AUX VIEILLARDS, INFIRMES ET INCURABLES PRIVES DE RESSOURCES. — Demain jeudi, de 9 h. à 11 h. et de 14 h. à 15 h. 30, paiement de l'allocation du mois de mai. (Se munir de la carte grise).

ALLAITEMENT MATERNEL. — Ce mercredi, de 14 h. à 15 h. 30, paiement des primes. Se munir de la carte d'identité et de la carte verte de la Sauvegarde des nourrissons.

HARMONIE DU POINT-CENTRAL. — Ce mercredi, à 19 h., cours de solfège et d'instruments. Répétition à 19 h. 30; instructions pour le 12 juin.

CERCLE UNION SYMPHONIQUE. — Pas de répétition cette semaine.

ECHO DE LA FRONTIERE. — Ce mercredi, à 19 h. 30, répétition générale au siège.

ORPHEON DES TRAVAILLEURS. — Ce mercredi, à 20 h., répétition générale au siège.

CHORALE PAROISSIALE SAINT-BLAISE. — Demain, jeudi, à 19 h. 15, répétition générale.

CHORALE SAINT-JACQUES. — Ce mercredi, à 19 h. 30, répétition générale au siège.

BOURSE Comptant - Terme RENSEIGNEMENTS FINANCIERS Comptoir de Change R. DESSEAUX, Circul. hebdom. gratis. 10, Place République, Tourcoing (Tél. 906).

MOUVAUX

Une réunion du Conseil municipal

Le Conseil municipal se réunira le vendredi 10 juin courant à 20 h. précises, dans la salle des délibérations de la mairie pour discuter de l'ordre du jour suivant:

1o Hospice: compte de gestion du receveur pour l'exercice 1937. Chapitre additionnels au budget de l'exercice 1938. Budget primitif de l'exercice 1939.

2o Bureau de bienfaisance: compte de gestion du receveur pour l'exercice 1937. Chapitres additionnels au budget de l'exercice 1938. Budget primitif de l'exercice 1939.

3o Service vicinal: budget de l'exercice 1939.

4o Comptabilité communale: compte administratif du maire pour l'exercice 1937. Compte de gestion du receveur pour l'exercice 1937. Chapitres additionnels au budget de l'exercice 1938.

5o Enlèvement des boues et immondices: révision du contrat.

6o Inondations de l'Indo-Chine: demande de subside.

7o Syndicat intercommunal du ruisseau de l'Espierre: amélioration du lit, travaux, vote de crédit.

8o Commissaire de police: demande d'indemnité de logement.

9o Distribution publique d'énergie électrique à Mouvaux: avenant au cahier des charges.

10o Etoile Sportive Mouvalloise: demande de subvention.

11o Personnel municipal: commission paritaire. Avis.

12o Questions diverses.

Le vingt-cinquième anniversaire de l'Amicale Jeanne d'Arc

Les anciennes élèves de l'école libre « Jeanne d'Arc », ont célébré lundi, le vingt-cinquième anniversaire de la fondation de leur amicale.

Une messe fut célébrée à onze heures à laquelle assistaient, outre les amicalistes et leurs familles, un grand nombre de représentants des principales œuvres de la paroisse. M. l'abbé Basquin, prononça le sermon de circonstance.

Après une réunion au cours de laquelle Mlle Antoinette Robert, directrice de l'école, retraça les étapes de l'Amicale, un banquet fut servi à 13 h. 30, et des allocutions furent prononcées par Mme Delacroix-Carpentier présidente de l'Amicale et par M. l'abbé Basquin, curé de la paroisse.

LA SEMAINE DE L'ENFANCE. — Le Comité est heureux de faire connaître que la Semaine de l'enfance à Mouvaux a rapporté la somme de 423 frs 70. Il remercie les donateurs et en particulier le personnel enseignant des écoles qui ont participé à cette œuvre humanitaire et sociale.

COMMISSION DES FETES. — Ce soir mercredi, à 20 h., à la mairie, réunion de la commission municipale des fêtes.

COMMISSION D'ASSISTANCE. — Elle se réunira à la mairie (salle des mariages) le jeudi 9 juin, à 20 h.

UNION NATIONALE DES PRISONNIERS CIVILS DE GUERRE. — Les membres actifs de la section mouvalloise de l'U.N.P.C.G. ainsi que leurs familles, non encore inscrits pour le voyage à Cambrai du 10 juillet prochain, organisé à l'occasion du congrès national des prisonniers civils et victimes civiles de la guerre, sont instamment priés de se faire inscrire de toute urgence au siège, Café du Centre, 83, rue de Lille. Il ne sera plus accepté aucune inscription après le samedi 11 juin.

POINTAGE DES CHOMEURS COMPLETS. — Aujourd'hui mercredi, de 13 h. à 13 h. 30 à l'hospice civil.

AMICALE SPORTIVE MOUVALLOISE. — Ce mercredi, de 19 h. à 20 h., répétition pour les pupilles et de 20 h. à 22 h. pour les adultes, au siège.

CLIQUE « LA JEANNE-D'ARC ». — Aujourd'hui mercredi, à 19 h. 30, exécution en vue du concours de Douai.

MARCQ-EN-BARŒUL

Deux cyclistes sont renversés par une auto, au Croisé-Laroche

Lundi vers 18 h. 30, les promeneurs étaient nombreux sur les grands boulevards, et notamment les cyclistes. Parmi eux, Mlle Claire Houtequint, âgée de dix-sept ans, domiciliée à Roubaix, 15 bis, rue des Pondeurs, revenait de Lille et se dirigeait vers Roubaix. Elle venait de franchir la place des Trois-Villes, au Croisé-Laroche, et remontait sur la piste cyclable, lorsque sa roue arrière fut accrochée par une automobile venant de Roubaix et qui s'engageait dans la branche de boulevard qui relie les avenues de Flandre et de la Marne, près du café des Trois-Villes. Mlle Houtequint tomba sur sa gauche, entrainant dans sa chute un autre cycliste parvenu à sa hauteur, M. Désiré Voet, âgé de 24 ans, domicilié à Lys-les-Lannoy, 24 bis, rue d'Alsace. M. le docteur Mison, mandé aussitôt, ne releva sur la blessée que quelques ecchymoses, en plus d'une légère commotion. La voiture automobile était pilotée par Mlle Antoinette Ghestem, âgée de 30 ans, domiciliée Grand'Place, à Deûlémont. Les constatations furent effectuées par les agents Pack et Cabusat.

ECOLES DE PERFECTIONNEMENT DES SOUS-OFFICIERS DE RESERVE. — Demain jeudi 9 juin, auront lieu les cours de perfectionnement des sous-officiers de réserve : Pour l'infanterie, à 19 h. 30, au Café de l'Ecu de France, Croisé-Laroche, par le capitaine Rouch et le lieutenant Delefolly ; pour l'artillerie, à l'Hôtel de Ville, à 19 h. 30, par le capitaine Meunier et le lieutenant Peirier.

CHORALE SAINT-VINCENT. — Exceptionnellement, il n'y aura pas de répétition cette semaine pour les ténors et basses.

Réglez vos pendules

mais réglez aussi votre intestin en prenant chaque soir une tasse de Tisane de Verfeil qui vous donnera le matin une selle normale sans aucune fatigue.
Boîte : 4 fr. 70, toutes pharmacies. 024d

HALLUIN

Mme Lucienne Boyer, Tino Rossi, Maurice Chevalier et G. Milton passent la frontière...

Venant d'Ostende, où il avait chanté au Casino, Tino Rossi, la grande vedette populaire, est passé lundi soir à la frontière à Halluin, accompagné de Maurice Chevalier, de Lucienne Boyer et de Georges Milton.

Le quatuor de vedettes a provoqué un vif mouvement de curiosité... sympathique parmi la population halluinoise.

Chez les Anciens des armées d'occupation

Les anciens des armées d'occupation se sont réunis lundi au Foyer de la paix. Un banquet était servi à l'occasion des fêtes de la Pentecôte. Cette manifestation intime fut présidée par M. Paul Vandeborre, président du groupement, entouré de M. Joseph Douère, vice-président, et de tous les membres de la commission.

La meilleure humeur régna durant ces agapes fraternelles qui se prolongèrent assez tard. M. Vandenborre profita de cette occasion pour demander à chacun des membres présents de faire un effort en vue d'assurer la bonne marche de la société qui, depuis la reconstitution du bureau actuel, est en voie de prospérité.

CONSULTATION DES NOURRISSONS. — La consultation aura lieu demain à 13 h. au bureau de bienfaisance. Elle sera pratiquée par le docteur Dereu.

ECOLE DE PERFECTIONNEMENT DES S.O.R. D'INFANTERIE. — Ce mercredi, à 19 h. 15, séance d'instruction à la mairie (salle des mariages).

ARTICULATIONS BLOQUÉES par les Rhumatismes

« Un rhumatisme ankylosait mon coude et mon genou droits. La main du même côté semblait paralysée tant la faiblesse était grande. Seuls de tous les médicaments, la Potion et le Baume du Chartreux Dom Marie m'ont délivré de mon mal, à ma grande joie. Ils avaient déjà guéri ma femme d'une sciatique qui l'avait tenue impotente pendant 10 années.

M. B., à C. (Charente).

Qu'il s'agisse de rhumatismes, maux de reins, sciatique, goutte, névralgies, le double Traitement du Chartreux Dom Marie est également efficace. Le Baume procure un soulagement immédiat. La Potion s'attaque à la cause même du mal en débarrassant le sang de ses poisons uriques. En vente dans toutes les pharmacies et chez le Dépositaire général, Mr Malavant, 6, rue des Deux-Ponts, Paris. Brochure gratuite sur demande.

BONDUES

Une réunion du Conseil municipal

Le Conseil municipal se réunira ce soir, mercredi, à 19 h., à la mairie, pour discuter de l'ordre du jour suivant :

1. Ouverture de la session de mai; nomination du secrétaire; 2. Lecture du procès-verbal de la dernière réunion; 3. Examen du compte administratif de l'exercice 1937 et du compte de gestion du receveur municipal; 4. Communication des comptes et budgets de l'hospice et du bureau de bienfaisance; 5. Vote de crédits complémentaires sur l'exercice 1938; 6. Révision du barème des traitements des employés communaux; 7. Avis du Conseil sur le nouveau statut-type du personnel municipal.

CHORALE « LA CECILIENNE ». — Ce mercredi 8, cours de solfège à 19 h. 30; répétition pour les choristes à 20 h., à la Maison de la Sainte-Famille.

VACCINATIONS ANTIVARIOLIQUES. — Une séance de vaccination aura lieu samedi prochain, à 15 h. 30, à la mairie, pour les assujettis de la première, dixième et vingtième année.

LINSELLES

POINTAGE DES CHOMEURS. — A la mairie, ce mercredi 8, à 9 h.; nouvelles inscriptions à 9 h. 30.

ORPHEON LINSELLOIS. — Aujourd'hui mercredi, à 19 h. 30, répétition au siège.

en 1/4 d'heure je fais avec JEL des confitures de conservation parfaite (Voir aux annonces)

COMINES

La Saint-Mamert

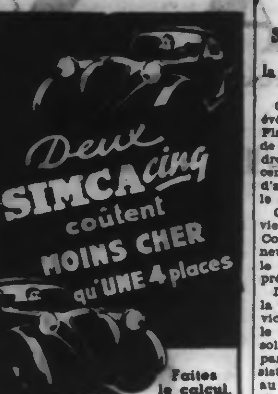
C'est lundi prochain 13 juin que les membres de la Compagnie des sapeurs-pompiers de Comines fêteront leur patron saint Mamert.

A cette occasion la compagnie se rassemblera à 9 h. en son siège, hôtel des sapeurs-pompiers, rue du Pont, pour se rendre en l'église Saint-Chrysole, où un obit sera célébré à 10 h. à la mémoire des membres de la compagnie tombés au champ d'honneur.

A 10 h. 50, cérémonie du souvenir au monument aux morts.

A 11 h. 10, à l'hôtel des sapeurs-pompiers, les sapeurs présenteront à leur chef leurs souhaits de bonne fête.

A 13 h. 45, traditionnel banquet de saint Mamert. Le soir un bal de famille à grand orchestre, avec bataille de confetti, clôturera la journée.



SIMCAcinq ne coûte que 14.980 frs (à crédit : conditions particulières et 300 fr. par mois).
Consommation : 3 litres 450 aux 100 kilomètres au Concours du Bidon de 5 litres.
Entretien : longue garantie et plusieurs révisions gratuites.
Au garage : les places les moins chères.
Assurance : le taux le plus bas.
Revente : au plus haut cours.
ROUBAIX : CHAMPIER & Cie, 79, Rue de Tourcoing - Tél. 356-11
TOURCOING : BEULQUE & Cie, 20, Rue du Tilleul. Tél. 424

BOUSBECQUE

Commencement d'incendie

Lundi, vers 13 h. 15, un commencement d'incendie s'est déclaré dans les magasins de M. Louis Descamps, marchand de charbons, rue Saint-Joseph, à Bousbecque, un camion y avait pris feu à la suite d'un retour de flamme.

Grâce à la rapide intervention des sapeurs-pompiers, qui mirent immédiatement une grosse lance en batterie, le foyer fut rapidement maîtrisé; les dégâts, couverts par l'assurance, sont peu importants.

SOCIETE DE GYMNASTIQUE « LA SAINT-MICHEL ». — Aujourd'hui mercredi, à 20 h., répétition pour la fanfare, au local habituel.

Une vérité que personne n'ignore...
Les BIÈRES « LA SÉRIEUSE » ensoleillent le cœur !
Sa STELLA BLONDE... excellente !
Sa STELLA BRUNE... exquise !
Demandez un échantillon (Tél. Lille 308.53) 26177

WERVICQ-SUD

La remise des médailles de la Famille française

La fête des mères avec la remise des médailles de la Famille française qui avait été retardée d'une huitaine, s'est déroulée dimanche 5 juin, dans la vivante commune de Wervicq-Sud. Dès 9 h. du matin la cérémonie commença dans la grande salle des mariages. M. le maire, ayant à ses côtés MM. Six-Vandermeesch et Housez, représentant le groupement wervicquois des familles nombreuses; MM. Hollebecque et Bocquillon, adjoints; Lannoy, administrateur du Bureau de bienfaisance et de nombreux conseillers municipaux, apporta les félicitations et les vœux de l'administration municipale aux mères de Wervicq. La remise des décorations fut faite par M. Six, président du groupement.

Aussitôt après, la Musique municipale conduisit jusqu'au porche de l'église les mères décorées. Une messe solennelle y fut dite à leur intention et celle de leurs familles.

La sortie de l'église fut saluée par une ovation des enfants des écoles à qui des ballonnets avaient été distribués.

La vieillesse et l'âge

Il y a des vieillards de 40 ans comme il y a des hommes de 60 ans qui sont encore jeunes, car la vieillesse n'a pas d'âge pour venir. C'est à nous-mêmes qu'il appartient de faire reculer son apparition en puisant dans une alimentation riche en sucre les éléments nécessaires pour conserver le plus longtemps possible intactes « les forces et la santé qui font notre jeunesse ».

LILLE

La L.O.C. de Lille organise une excursion familiale en train spécial le 3 juillet

L'excursion fédérale 1938 aura lieu le dimanche 3 juillet dans la forêt de Nieppe. Le train s'arrêtera dans la forêt. Départ vers 8 h. 30, retour vers 8 h. du soir. Pique-nique en forêt, jeux, concert, etc.

Pour les inscriptions, s'adresser aux militants de section ou aux permanences fédérales. Pour la L.O.C., chaque mardi à 6 h. 30, 1, rue Saint-Genois. - Pour la L.O.C.F., chaque jeudi à 6 h. 30, 4, rue des Buisses.

3 juillet: Journée d'amitié et d'entraide pour les familles ouvrières.

LES GRANDIOSES FÊTES OFFICIELLES DU MOIS DE JUILLET, A TOURCOING

UN CHAR DE PUBLICITÉ, AUSSI MODERNE QU'ORIGINAL.

Afin de pouvoir faire connaître à la population et aux nombreuses personnes de la région, l'importance autant que la beauté des grandioses festivités officielles qui se dérouleront à Tourcoing, le 10 juillet, la ville emploie actuellement une publicité originale des plus heureuses comme on peut s'en rendre compte par notre photo.

Espérons que Tourcoing, verra pendant cette journée, une foule nombreuse accourir pour admirer le joli cortège composé des plus beaux sujets du Carnaval de Nice 1938.

NORD

S. Em. le cardinal Liénart a présidé, lundi, à Arnèke, la commémoration du IXme centenaire de la mort de saint Gohard

On sait que Saint Gohard, qui fut évêque d'Hildesheim, avait évangélisé nos Flandres, avant de gagner les contrées de la sombre Germanie. Il y est, à bon droit, l'objet d'un culte spécial, dont le centre se trouve à Arnèke, qui s'honore d'avoir eu, comme lointain desservant, le saint lui-même.

Chaque année, une neuvaine est suivie avec dévotion, dans l'église d'Arnèke. Comme cette année coïncidait avec le neuvième centenaire de la mort du Saint, le chef du diocèse de Lille avait tenu à présider lui-même les cérémonies.

Le cardinal fut reçu avec éclat, dans la coquette bourgade en fête, où M. le vicaire-général Dewailly l'avait précédé le matin, pour chanter une grand'messe solennelle. Son Eminence fut félicitée par toutes les autorités civiles, puis assista, du haut d'une tribune d'honneur au défilé d'un somptueux cortège historique et religieux, retraçant les fastes des Eglises du pays.

Les reliques de Saint Gohard, portées par quatre prêtres originaires d'Arnèke, furent déposées sur un reposoir, devant lequel le R. P. Devos prit la parole pour exalter le saint et tirer la leçon du jour.

Un salut, chanté en l'église paroissiale, clôtura cette belle journée.

Un garçonnet est grièvement blessé par une auto, à Bray-Dunes

Le petit Jean Botte, 2 ans et demi, de Thumesnil, qui était venu passer la journée avec ses parents, sur la plage à Bray-Dunes, a été happé par l'auto d'un habitant d'Aire-sur-la-Lys, et grièvement blessé.

L'enfant a dû être transporté dans une clinique.

La police a fait sur place l'enquête d'usage.

La remorque de l'autorail Lille-Paris déraille en gare de Douai

Mardi matin, à l'entrée de la gare de Douai, la remorque de l'autorail Lille-Paris est sortie des rails, — à la suite, croit-on, d'une rupture d'essieu — et, se plaçant en travers de la voie, — après avoir endommagé un appareil de signalisation, elle vint heurter la seconde voiture.

Un voyageur, qui se trouvait à l'intérieur de celle-ci, fut légèrement blessé.

Un homme est tué par une auto à Caëstre

En voulant traverser imprudemment la chaussée à Caestre, M. René Neuville, manœuvre à Eecke, a été surpris par l'auto pilotée par M. Georges Knecht, d'Hellemmes, et mortellement blessé.

Une rixe entre mineurs au fond de la fosse No 2, à Dechy

Deux mineurs de nationalité polonaise se sont pris de querelle, au fond du puits no 2, des mines d'Aniche, à Dechy. L'un, Jean Zur porta un violent coup de pic à la poitrine de son compagnon, nommé François Gerzynski. Ce dernier dut se faire soigner par un médecin.

La gendarmerie de Waziers enquête sur cette affaire.

Un homme est blessé d'un coup de couteau par des inconnus, à Bergues

Sortant d'un café où il avait consommé et discuté avec des habitués, M. Jean-Baptiste Debaere, électricien à Bergues, fut attaqué, place Gambetta, par des inconnus ; l'un d'eux lui porta à la joue gauche, un violent coup de couteau, qui occasionna une plaie profonde.

La gendarmerie de Bergues recherche les agresseurs.

BLACK HEAD RUM

PAS-DE-CALAIS

Deux soldats du 110me R.I. trouvent, dans leur compartiment, un portefeuille contenant 2.500 francs

Rentrant par le train, chez eux, deux jeunes soldats du 110me R. I., en garnison à Dunkerque, Raymond Dusautoir et Alexandre Desenclos, trouvèrent dans leur compartiment, un portefeuille contenant 2.500 francs en billets de banque. A Saint-Omer, avant de continuer leur route, ils s'empressèrent de remettre leur trouvaille à la gendarmerie, où le propriétaire, une brave cultivatrice de Watten, rentra en possession de son bien avec la joie que l'on devine.

Comment viennent les varices
et comment elles s'en vont

C'est parce que le sang est chargé d'impuretés qu'il circule mal et stagne dans les réseaux veineux des jambes et de l'anus, provoquant varices et hémorroïdes. Pour combattre ces douloureuses infirmités, il faut donc agir à la fois sur le sang et sur la circulation. Seul un médicament *interne* peut accomplir cette double action. Il en est un que nous recommandons particulièrement : la Vasculose Cocset (Iode *stabilisé* par des extraits végétaux). Vingt gouttes de Vasculose Cocset prises au début de chacun des deux principaux repas allègent le sang et le purifient à fond, activent la circulation, tonifient les parois veineuses relâchées, font cesser les fourmillements et les élancements. L'enflure des jambes diminue progressivement, les hémorroïdes se flétrissent. La Vasculose Cocset est le médicament par excellence de tous ceux qui ont une mauvaise circulation : variqueux, hémorroïdaires, hypertendus, femmes à l'âge critique. De plus, la Vasculose Cocset vivifie le sang et améliore considérablement l'état général. Toutes pharmacies: 12.50 le flacon; 19.75 le double flacon.

Tribunaux

COUR D'APPEL DE DOUAI

Vers les assises

La Chambre des mises en accusation a renvoyé devant les Assises du Nord (session de juillet) Arthur Dhote, journalier à Saint-Amand, inculpé de tentative de meurtre; Emile Delarue, Michel Chabru et Henri Dejerski inculpés de vols qualifiés à Lille; Louis Collier, inculpé de faits immoraux à Saint-Rémy-Chaussée; André Rey, Narcisse Moinet, Louis Cloedt et Georges Ducrocq, inculpés de vols qualifiés à Dunkerque et Malo-les-Bains.

Ont été renvoyé devant les Assises du Pas-de-Calais (session de juin), André Kurilla, mineur à Lens, inculpé d'assassinat, et Maurice Théry, cultivateur à Rivière, inculpé de tentative de meurtre.

TRIBUNAL DE LILLE

(3me Chambre)

Audience du 7 juin 1938
Présidence de M. Labalette

— A la frontière. — Henri Ghesquière, 29 ans, électricien à Ploegsteert (Belgique) a introduit en France le 26 mai 85 kilos de tabac étranger avec deux autres personnages, à Armentières. Ses complices purent prendre la fuite. Ghesquière a été condamné à un mois de prison et à une amende de 6.412 frs 50.

— En France. — Six mois de prison à Georges Bohes, 43 ans, plafonneur à Mouscron, rue du Repos pour infraction à arrêté d'expulsion. — Un an, pour le même motif, à Edgard Vanstreenbrugge, 41 ans, camionneur, à Mouscron, rue du Petit-Courtrai.

LAXOBAC
Chocolat fin laxatif
est là !

Du vrai chocolat !
Plus de potions, d'huiles, de drogues, d'eaux purgatives qui soulèvent le cœur ! Une petite tablette de Laxobac et votre intestin fonctionne avec la régularité d'une horloge. Laxobac a exactement le goût d'un chocolat fin. C'est le plus agréable et le plus doux de tous les laxatifs. 6 Fr. la boîte; 14 Fr. 50 la grande boîte. Dans toutes les pharmacies.

Chez les électriciens

Tous les électriciens de la région du Nord sont invités à assister, vendredi, à 14 h. 30, à Lille, café Français, Grand-Place, à la réunion constitutive de la fédération des électriciens du Nord, sous la présidence de M. Vergé, président du Syndicat des installateurs électriciens de France, à Paris.

BELGIQUE

LES FRONTALIERS ET LES ASSURANCES SOCIALES

Le « Bond Moyson » a protesté, à son tour, contre la décision des caisses d'A.S.

Nous avons fait état des suites fâcheuses qui ont résulté de la dévaluation du franc français et de la décision prise par les caisses départementales du Nord de payer en francs français les prestations aux assujettis frontaliers. Du côté des mutualités chrétiennes, les protestations n'ont pas tardé et, il y a deux jours à peine, nous annoncions la constitution d'un « Comité de défense des intérêts des frontaliers du Sud de la Flandre.

A son tour, le « Bond Moyson », organisme mutualiste d'inspiration socialiste, a décidé de ne s'épargner aucun effort pour tenter de faire rapporter cette décision. Les dirigeants se sont mis en rapports avec les organisations chrétiennes et libérales pour tenter une action commune.

Une cycliste tuée à Uccle

Mardi matin, à la chaussé d'Alsemberg à Uccle, Mlle Simone Van Haverbeke, 21 ans, domiciliée rue de Ruysbroeck, à Bruxelles, est entrée en collision avec une auto. Par suite du choc, Mlle Van Haverbeke, qui roulait à vélo, fut précipitée sur la chaussée et eut le crâne fracturé. La victime a été tuée sur le coup. Le parquet a fait une descente sur les lieux.

Une rentière est découverte assassinée à Micheroux-Soumagne

On a découvert mardi matin, dans une maison de la place de la gare, à Micheroux-Soumagne, le cadavre d'une rentière, Mlle Maria Lecocq, âgée de 37 ans. La malheureuse avait été assommée; le crâne était martelé violemment, ainsi que la figure.

Le criminel, qui a dû pénétrer par escalade dans la propriété de la rentière, en traversant une prairie voisine, s'est enfui sans avoir eu le temps de cambrioler la maison.

Le parquet de Liége a fait une descente sur les lieux, mardi vers midi.

CORTÈGE PUBLICITAIRE

A l'occasion des grandes fêtes qui auront lieu le DIMANCHE 3 JUILLET, en l'honneur du Centenaire Petrus Elizabeth, né le 29 juin 1938, l'Administration communale d'Ingelmunster, avec le bienveillant concours de toutes les sociétés locales, tous les groupements et toutes les écoles, organise un grand cortège historique, folklorique et industriel, qui comprendra environ soixante groupes, plusieurs chars et des centaines d'autos fleuries. Pour tous renseignements, s'adresser au secrétariat des fêtes, place de la Gare, 32 bis, à Ingelmunster 32028d

AELBEKE

UNE AUTO ACCROCHE UN TANDEM ET BLESSE UNE DAME. — Dans la soirée de lundi, un accident s'est produit entre la gare et la place d'Aelbeke. Un tandem conduit par M. Meulemans, de Bruges, a été accroché par l'auto d'un Roubaisien. Mme Meulemans, qui se trouvait sur le siège arrière a été blessée aux jambes.

Elle a dû recevoir les soins d'un médecin.

Une vraie beauté est...

...sans rides
Pour être belle, pour rester jeune, choisissez le Régime Simon.
1o - Matin et soir, sur la peau mouillée, massage avec la
CRÈME SIMON
qui assouplit, nourrit et protège l'épiderme.
2o - Pour obtenir un teint mat, velouté, employez la
CRÈME SIMON M.A.T.
"Les deux amies de votre beauté"

Chronique de l'enseignement

Ecole des Sciences sociales et politiques

Mercredi 8 juin, à 16 h. 20, cours sur la doctrine sociale de l'Eglise, par M. Duclercq.

Mercredi 8 juin, à 17 h. 30, cours d'économie comparée par M. J. Danel : « L'organisation des loisirs ».

Jeudi 9 juin, à 16 h. 20, cours sur les maladies sociales par M. M. Gand : « La lutte internationale contre le trafic des stupéfiants ».

Jeudi 9 juin, à 17 h. 30, cours sur les problèmes politiques du monde contemporain par M. J. de Pange : « Le Japon devant l'obstacle des « Blancs ».

Vendredi 10 juin, à 16 h. 20, cours de sociologie par M. A. Arnou.

Vendredi 10 juin, à 17 h. 30, cours sur l'histoire des partis politiques à l'étranger par M. L. Blanchart : « La Belgique » (suite).

Ces cours auront lieu dans l'une des salles de la Faculté de droit, 60, boulevard Vauban.